

## NOP Hakkında Kısa Bilgiler

### 1. NOP Nedir?

Ulusal Organik Programı (NOP) ABD Organik Departmanı'nın (USDA) bir parçasıdır. Ulusal Organik Programı (NOP) 2002 yılında yürürlüğe girmiştir. Standart [http://www.ecfr.gov/cgi-bin/text-idx?c=ecfr&sid=3f34f4c22f9aa8e6d9864cc2683cea02&tpl=/ecfrbrowse/Title07/7cfr205\\_main\\_02.tpl](http://www.ecfr.gov/cgi-bin/text-idx?c=ecfr&sid=3f34f4c22f9aa8e6d9864cc2683cea02&tpl=/ecfrbrowse/Title07/7cfr205_main_02.tpl) adresinden görüntülenebilir.

### 2. Kimler NOP sertifikalı olmalıdır?

Amerika pazarında organik ürün satışı yapmak isteyen her üretici ya da işleyici USDA akreditasyonu olan bir sertifikasyon kuruluşundan NOP'a göre sertifikalandırılmalıdır. Ayrıca organik içeriklerin tedarikçileri de NOP'a göre sertifikalandırılmalıdır. İstisnalar ise şöyledir;

- Ürünlerini doğrudan tüketicilere satan ve organik satışlarının yıllık cirosu 5000 USD'dan az olan küçük işletmeciler (bu ABD dışındaki üreticilerle ilgili değildir).
- Perakendeciler
- %70'den az organik içeriğe sahip ya da bilgi panelinde organik içeriklerinin bir kısmının belirttiği tarımsal ürünleri işleme faaliyetleri.
- Yukarıda belirtilen üç şirketten gelen ürünler NOP sertifikalı işlenmiş gıdalarda organik içerik olarak kullanılamaz.
- Yalnızca paketlenmiş organik gıdaların işlendiği faaliyetler (§ 205.101).
- AB-NOP denklik anlaşması altında belirtilen istisnalar için lütfen Bölüm 9'u inceleyiniz.

### 3. NOP'u organik tarım hakkında AB Yönetmeliği'nden ve diğer organik standartlardan ayıran bazı genel kurallar


- ✓ NOP organik çiftliğin ya da şirketin kendi sorumluluklarına yüksek öncelik vermektedir: Üretici bir organik yönetim planında (NOP tarafından Organik Sistem Planı olarak adlandırılır) organik bütünlüğü sağlamak için uygulanan prosedürleri açıklar ve tanımlar (§ 205.101). İlk adım olarak sertifikasyon kuruluşu bu prosedürlerin NOP için uygunluğunu doğrular.
- ✓ İşlenmiş ürünler için sertifikasyon kapsamı gıda ile sınırlı değildir. Ayrıca örneğin, kişisel bakım ürünleri ya da tekstil ürünleri, tüm içerikler ve işleme yardımcılarını kanun ile uyumlu olduğu sürece NOP'a göre sertifikalandırılabilir.
- ✓ "Geçiş" terimi NOP'da yer almaz. Organik sertifikasyon için öncelik olan Çiftlik Yönetimi "Arazi gereklilikleri" altında ele alınır (§ 205.202). NOP'a göre sertifikalandırılacak olan arazi standarda göre yönetilmelidir ve ilk organik hasattan önceki 3 yıl boyunca yasaklı madde (sentetik gübreler ve pestisitler, arıtma çamuru) teması olmamalıdır. Geçiş dönemi bir sertifikasyon kuruluşu tarafından gözetilmelidir (ayrıca bakınız; "Kısa Bilgi Bitkisel Üretim").
- ✓ NOP hayvan gübresinin işlenmesi konusunda oldukça katıdır (§ 205.203). Gübre en az 2 hafta boyunca materyal en az 5 kez dönerken yüksek sıcaklıkta kompostlanmalıdır. Ham gübre hasattan en az 4 ay önce (eğer bitkinin yenilebilir kısmıyla bir temas riski varsa) ya da 3 ay önce (yenilebilir kısım her hangi bir temas riski yoksa) uygulanabilir.
- ✓ NOP organik ve konvansiyonel alanlar arasında, yasaklı maddelerle bir temas riski olmasına karşı (pestisitler, gübreler), "tampon bölgeler" talep eder (§ 205.202). Ancak CERES bu kuralı AB sertifikasyonu için de uygular (bkz; Tampon Bölgeler politikası).
- ✓ Organik canlı hayvan üretimi konusunda kurallar (§ 205.236'den 205.239'a kadar) oldukça katıdır, yalnızca organik yeme izin verilir, konvansiyonel hayvan satın alımını kısıtlar. Allopatik veterinerlik uygulamalarından sonra hayvanlar ve onların ürünleri kalan hayat süreleri boyunca organik olarak değerlendirilemez. Diğer taraftan canlı hayvan barınakları ve yaşama koşulları hakkındaki kurallar, örneğin AB Yönetmeliği'ne göre çok daha az detaylıdır (ayrıca bkz; Kısa Bilgi Hayvancılık).
- ✓ Çok içerikli gıda ürünleri için etiketleme şartları AB Yönetmeliği ve JAS'tan farklıdır. 4 kategori vardır. İlki, işlenmemiş tarımsal ürünler ya da yalnızca NOP sertifikalı içerikler kullanılan işlenmiş ürünler için %100 organik. (Bkz; § 205.300'den 205.305'e kadar, Madde 4, ve ayrıca "Kısa Bilgi İşleme").
- ✓ Bitkisel üretim ve hayvancılık, işleme ve depolama için girdiler, katkı maddeleri, işleme yardımcıları ve içerikler "İzin verilen ve Yasaklı girdiler için Ulusal Liste"de düzenlenmiştir (§ 205.600'den 205.606'e kadar). Gübreler ve bitki koruma ürünleri için genel gerekçe şöyledir;
  - Yasaklı değil ise sentetik olmayan maddelere izin verilir.
  - Açıkça izin verilmemiş ise sentetik maddeler yasaktır.
- ✓ Organik tarımda kullanılan bitki koruma ürünleri için, yalnızca aktif içeriğin değil tüm inert içeriklerin, ABD Çevre Koruma Bürosu'nun 4 No'lu listesine göre "en az endişelendiren" olarak

kalifiye olmasına özel önem gösterilmelidir (liste için bkz; [http://www.epa.gov/opprd001/inerts/section25b\\_inerts.pdf](http://www.epa.gov/opprd001/inerts/section25b_inerts.pdf)).

- ✓ Ayrıca organik tarımda ya da gıda işlemede kullanılan diğer materyaller için (örn; ticari gübreler ya da gıda işleme yardımcıları) üretici her zaman, her ne amaçla kullanılıyor olursa olsun, ilgili materyalin kompozisyonu hakkında, koruyucular, taşıyıcılar, çözücüler ve materyalin içerebileceği her türlü ek maddeler dahil olmak üzere tam bir bilgi sağlamakla yükümlüdür, ki böylece sertifikasyon kuruluşu bu maddelerin uygunluğunu değerlendirebilir.
- ✓ Küçük grup sertifikasyon işletmeleri için kılavuz, 2002 yılında Ulusal Organik Standart Kurulu (NOSB) tarafından yayınlanmıştır. (<http://www.ams.usda.gov/nosb/FinalRecommendations/Oct02/GrowerGroups.pdf>)

#### 4. Etiketleme Şartları

	%100 Organik	Organik	Organik ürünler ile üretilmiş	%70'den az organik içerik
<b>Minimum organik içerik</b>	%100	%95	%70; 3 organik içerikten fazlasını içermez	Minimum yok
<b>İzin verilen Organik olmayan tarımsal içerikler</b>	Hiç	Yalnızca §205.606'de listelenenlerden olmak üzere maksimum %5  GDO, iyonize radyasyon ve arıtma çamuru yardımı olmadan üretilmiş olmalıdır		Kısıtlama yok
<b>Tarımsal olmayan içerikler, katkı maddeleri ve işleme yardımcıları</b>	Yalnızca NOP sertifikalı ise!	Yalnızca §205.606'da listelenenler.  GDO olmadan üretilmiş olmalıdır.	Yalnızca §205.606'da listelenenler.	Kısıtlama yok
<b>Etiketleme zorunluluğu</b>	"... tarafından organik sertifikalandırılmıştır."	"... tarafından organik sertifikalandırılmıştır." Ve her organik içeriğin içindekiler kısmında tanımlanması gerekir	Organik ürünler ile üretilmiştir (içerikler belirtilmeli) "... tarafından organik sertifikalandırılmıştır" ve her organik içeriğin içindekiler kısmında tanımlanması gerekir	Prensipte gösterge panelinde organik atıfta bulunulamaz.
<b>İsteğe bağlı etiketleme</b>	Ürün ismi değiştirilebilir.	Ürün ismi değiştirilebilir.	Ürün ismi değiştirilmeden, bilgi panelinde "organik XX ile üretilmiştir." Bilgisi bulunabilir.	Organığe atıf yalnızca içindekiler listesinde mümkündür.
<b>Örnek</b>	<b>% 100 Organik Elma</b>	<b>Organik Elma Suyu</b>  İçindekiler: • Organik elma konsantresi (bu örnekte, konsantre enzimler yardımı ile üretilmiştir, bu nedenle meyve suyu %100 organik statüsünü kaybetmiştir) • Su	<b>Karışık Meyve Suyu Organik elma ve mangolar ile üretilmiştir.</b>  İçindekiler: • Organik Elma %50 • Organik Mango %25 • Vişne %10 • Muz %10 • Şeftali %5	<b>Karışık Meyve Suyu</b>  İçindekiler: • Organik Elma %50 • Mango %25 • Vişne %10 • Muz %10 • Şeftali %5
<b>Sertifikasyon Kuruluşu Mührü</b>	Kullanılabilir.	Kullanılabilir.	Kullanılabilir.	İzin verilmez.
<b>USDA Mührü</b>	Kullanılabilir.	Kullanılabilir.	İzin verilmez.	İzin verilmez.

 CERES	3.2.1.1tr Inf	Kısa Bilgi NOP	08.08.2016	3/5
---	---------------	----------------	------------	-----

<b>Beslenmek için</b>	İzin verilir.	İzin verilir.	İzin verilmez.
-----------------------	---------------	---------------	----------------

- ✓ Genel etiketleme düzenlemeleri için gereken bilgilerin yanında, üretici, işleyici ya da dağıtıcı isminin **altında**, etiket mutlaka sertifikasyon kuruluşunun adını ya da logosunu içermelidir ("CERES GmbH tarafından sertifikalandırılmıştır").
- ✓ Sertifikasyon kuruluşunun logosu USDA mühründen büyük olamaz.
- ✓ USDA mührü kullanılırken § 205.311'de açıklanan detaylara uyulmalıdır.
- ✓ USDA mührünü kullanmak isteğe bağlıdır.
- ✓ Her perakende etiketi kullanılmadan önce onay için mutlaka sertifikasyon kuruluşuna sunulmalıdır!



## 5. NOP Sertifikasyon Prosedürünün Özel Gereklilikleri

- ✓ Sertifikasyon süreciyle ilgili genel bilgilendirme için lütfen bakınız; Kısa Bilgi Organik Sertifikasyon Adımları.
- ✓ Yerinde kontrol öncesinde Organik Yönetim Planı (OYP) sunulmalı ve gözden geçirilmelidir. Her yıl güncellenmeli ve gözden geçirilmelidir.
- ✓ Organik Yönetim Planındaki herhangi bir değişiklik için; örneğin; yeni üretim alanları ya da arazileri, yeni ürünler, yeni gübreler ve pestisitler, yeni hammadde tedarikçileri, gıda işlemedeki yeni reçeteler, ya da yeni etiketler, pratikte kullanılmadan önce onay için sertifikasyon kuruluşuna sunulmalıdır!
- ✓ Alınan numuneler için üreticiye bir makbuz verilmesine ve test sonuçlarının en kısa zamanda kendisine bildirilmesine NOP özel önem gösterir.
- ✓ NOP sertifikaları iptal edilene, askıya alınana ya da feragat edilene kadar geçerlidir. Bir müteşebbis eğer NOP sertifikasyonuna devam etmek istemezse (geçici ya da kalıcı olarak), resmi olarak NOP sertifikasyonundan "feragat etmelidir". Aksi takdirde CERES "askıya almak" zorunda kalır. Askıya alınan sertifikalar ancak USDA tarafından yeniden yürürlüğe konabilir, bir sertifikasyon kuruluşu tarafından değil.
- ✓ Bir "askıya alma önerisi" ya da "iptal etme önerisi"nden sonra, müşterinin sertifikasyon kuruluşu ile (üçüncü bir tarafın aracılığı dahil ya da hariç) bir çözüm anlaşmasına varmak ya da askı ya da iptal geçerli olmadan önce USDA'ya bir başvuru sunmak için 30 günü vardır.
- ✓ Yalnızca geçerli NOP sertifikalarının kullanıldığından emin olmak için, feragat, askı ve iptaller <https://apps.ams.usda.gov/integrity/> adresinde yayınlanır.
- ✓ Başvuranlar istedikleri zaman başvurularını geri çekebilirler ve yalnızca geri çekme zamanına kadar sunulan hizmetlerin masraflarını ödemekle yükümlüdürler (§ 205.402 c).

## 6. Şikayetler, Cezalar (§ 205.662)

**Askıya alınan sertifikaların yeniden yürürlüğe girmesi:** Sertifikasyonu CERES tarafından askıya alınan bir operatörün ABD Tarım Sekreterliği'ne sertifikanın tekrar yürürlüğe girmesi için bir talep sunması gerekir. Bu talep her uygunsuzluğun düzeltmelerini kanıtlarla göstermeli ve NOP ile uyum sağlamak için uygulanması gereken düzeltici faaliyetleri akredite olmuş bir sertifikasyon kuruluşundan bir confirmasyon ile desteklenmelidir.

**Şikayetler:** Sertifikasyon kuruluşları ile ilgili olan şikayetler USDA'nın Tarımsal Pazarlama Servisi'ne yazılı olarak bildirilmelidir. Şikayetler hakkında daha fazla bilgi için lütfen bakınız; §205.680 ve 205.68.

**Cezalar:** §205.662'e göre sertifikası iptal edilen bir operasyon ya da iptal edilen sertifikasyondan sorumlu olan kişi, iptal kararından sonraki 5 yıl boyunca, yalnızca Sekreter'liğin bu uygunsuzluk kararını kaldırması ya da azaltması durumu hariç olmak üzere, sertifikasyon için uygunsuz olarak değerlendirilecektir.

Askıya alma ve iptal etmeye ek olarak, herhangi bir sertifikalı operasyon;

 CERES	3.2.1.1tr Inf	Kısa Bilgi NOP	08.08.2016	4/5
---	---------------	----------------	------------	-----

- (1) NOP gerekliliklerine uyumlu olmamasına rağmen, bilinçli olarak ürünlerin organik satılması ya da etiketlenmesi durumunda, her kural ihlali için, 11,000\$'dan fazla olmamak kaydı ile bir ceza ödemek zorunda kalacaktır.
- (2) Sekreterliğe, Resmi organik programının resmi görevli memuruna, ya da sertifikasyon kuruluşuna hatalı bir bildirim yaparsa Birleşmiş Milletler Kanunu'nun Başlık 18'in 1001 nolu bölümünün hükümleri ile karşılaşacaktır.

## 7. Acil Durumlar, Geçici Değişiklikler

NOP § 205.672'de "acil durumlar"ı, devlet kurumlarının NOP temel gerekliliklerine verdiği kesin muafiyetler altında tanımlar. Ancak "Devlet" yalnızca ABD Hükümeti'ni kapsar, diğer ülkelerin hükümetlerini değil. Aynıısı devlet düzenlemelerine göre kimyasal işlem görmüş tohumlar için de geçerlidir (§ 205.204 (a)(5)): Bu da yalnızca ABD hükümeti için geçerlidir. Diğer hükümetlerin yasalarına göre kimyasal işlem görmüş tohumlar NOP için kullanılamaz.

Doğal afetler olması durumunda, örn; gübreleme, ürün rotasyonu, tohumlar, vs, ile ilgili temel gerekliliklerde bazı değişiklikler olması mümkündür. Daha fazla bilgi için lütfen bakınız; §205.290.

## 8. Güvenilirlik

CERES sertifikasyon süreci boyunca elde ettiği tüm bilgileri gizlilik ile değerlendirecektir. Bu sertifikasyon kontratımızın bir parçasıdır. Ancak sertifikalı operasyonlar hakkında yıllık olarak USDA'ya bilgi vermek zorundayız.

## 9. Şubat 2012 – NOP/EU Denklik Anlaşması

Şubat 2012'de AB Komisyonu ve NOP arasında, bu iki öncü Pazar arasında organik ticareti kolaylaştırmak için bir denklik anlaşması imzalanmıştır. 1 Haziran 2012 tarihinden bu yana yürürlüktedir. Bu sözleşme Avrupa Birliği'nde ve sırasıyla ABD'de üretilen ürünleri ya da en azından son işleme adımı AB'de ve sırasıyla ABD'de gerçekleştirilen ürünleri kapsar.

### Örnekler:

- Ekvator'dan doğrudan ABD'e satılan muzlar hala NOP sertifikalı olmalıdır.
- Tayland'dan doğrudan AB'ye satılan pirinç hala EU sertifikalı olmalıdır.
- Tayland'dan AB'ye satılıp, İtalya'da yeniden paketlenip ABD'ye satılan pirincin NOP sertifikalı olması gerekmez. Bu denklik anlaşması ile kapsamaktadır.
- Costa Rica'dan ABD'ye satılıp, ABD'de kavrulduktan sonra AB'ye satılan kahvenin EU sertifikalı olması gerekmez. Bu denklik anlaşması ile kapsamaktadır.
- Fildişi Sahili'nden, organik çikolata için içerik olarak kullanılmak üzere Fransa'ya satılan kakao: Organik çikolata NOP sertifikalı olmadan ABD'ye ihraç edilebilir.

### Etiketleme:

- İlgili pazarın etiketleme gereklilikleri karşılanmalıdır. Yani örn; ABD'den AB'ye satılan bir ürün "%100 Organik" ibaresi ile etiketlenemez (bakınız aşağıda).
- AB'de bulunan bir üretici NOP sertifikalı olmadan da USDA organik logosunu kullanabilir ve tam tersi de geçerlidir. Ayrıca her iki logonun da aynı anda kullanmasına izin verilmektedir.

### Bazı Özel Noktalar:

- Denklik anlaşması altındaki ürünler için NOP İthalat Sertifikaları hazırlanmalıdır. Yani, örn; İspanya'dan ABD'ye yapılan bir yükleme için, CERES bu ürünlerin denklik anlaşmasına uygun

 CERES	3.2.1.1tr Inf	Kısa Bilgi NOP	08.08.2016	5/5
---	---------------	----------------	------------	-----

olduğunu doğrulayan bir İthalat sertifikası hazırlamalıdır. Tam tersi, ABD'den AB'ye yüklemesi yapılan bir ürün için Amerikan sertifikasyon kuruluşunun bir ithaat sertifikası hazırlaması gerekmektedir.

- AB'den gelen organik canlı hayvan ürünleri, yalnızca Amerikan sertifikasyon kuruluşunun hayvanların hayatları boyunca antibiyotik kullanmadığını doğrulaması durumunda denklik anlaşması tarafından kapsanır.
- Ayrıca şarap için ilgili pazarın etiketleme gerekliliklerinin karşılanması gerekmektedir. Ağustos 2012'den beri AB'nde şarap "organik" olarak etiketlenebilmektedir, ancak ABD'de hala yalnızca "organik üzümler ile üretilmiştir" şeklinde etiketlenebilmektedir (100 ppm'in altında sülfür içeriği).

#### **NOP sertifikasyonu almak isteyen AB menşeli operatörler:**

AB içindeki bazı organik operatörler NOP sertifikalarını devam ettirmek istemekte ya ad devam ettirmeleri gerekmektedir, çünkü örneğin ürünleri Amerika'ya gönderilmeden önce bir üçüncü ülkede işlenebilir, ya da ürünleri AB Yönetmeliği tarafından kapsanmayabilir (örn; kişisel bakım ürünleri). Bu firmalar için aşağıdaki kurallar uygulanır:

- Elbette bu operasyonlar yalnızca "denklik anlaşması" ile değil, NOP ile de uyumlu olmalıdır.
- Ayrıca tüm tedarik zincirleri yalnızca "denklik anlaşması" ile değil, NOP ile de uyumlu olmalıdır.

*Lütfen bunun NOP'un temel gereklerinden sadece bir seçme, yani bir giriş olduğunu unutmayınız. Elbette üretici, ilgili standardın tüm gereklerini öğrenmek ve yerine getirmek zorundadır.*